



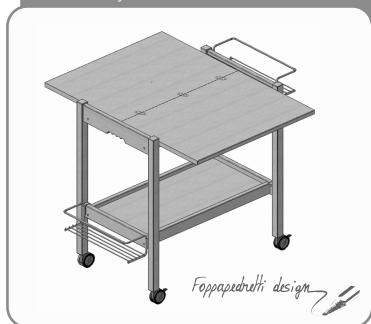
FOPPAPEDRETTI®

Made in Italy

Newton

Istruzione montaggio e uso
 Instructions for assembly and use
 Instructions de montage et mode d'emploi
 Montage- und Gebrauchsanweisung
 Instrucciones de montaje y uso
 Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Carrello portavivande trasformabile in tavolo
 Hostess trolley that converts into a small table
 Desserte transformable en petite table
 Wagen für Lebensmittel, der sich in ein Tischchen
 verwandeln kann
 Carro porta bebidas transformable en mesita
 Serveertrolley, ook als tafeltje te gebruiken



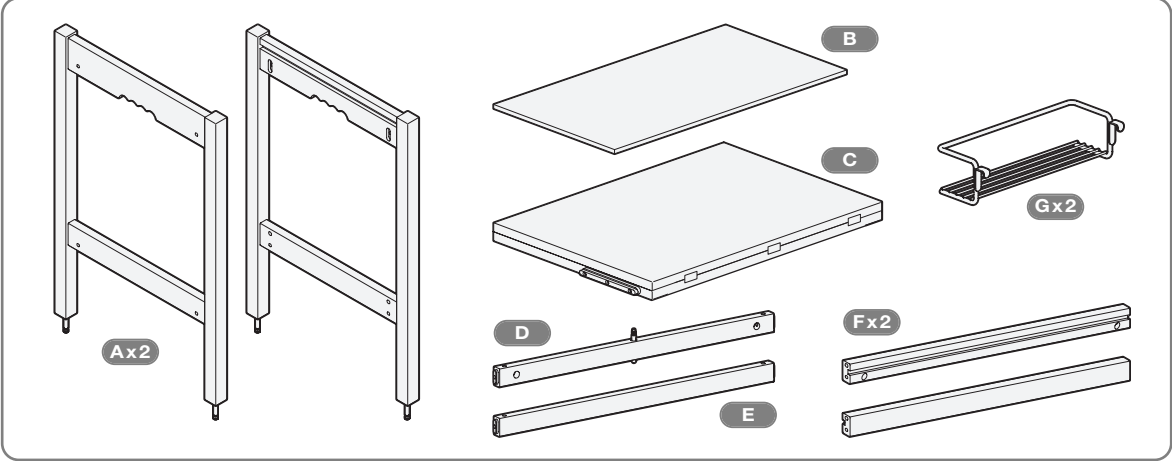
Avvertenze Warning Avertissement Warnung Advertencias Waarschuwingen

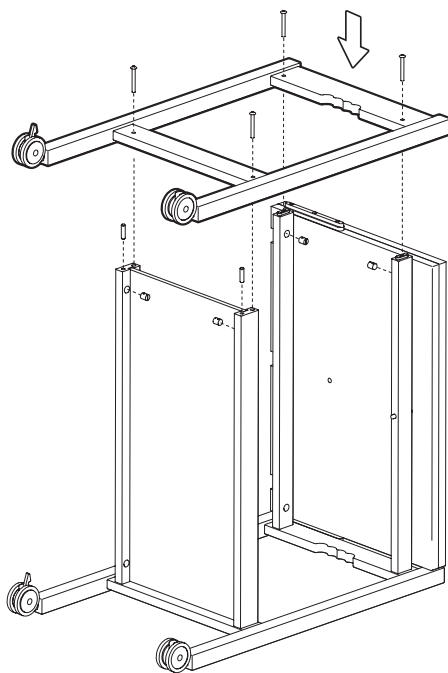
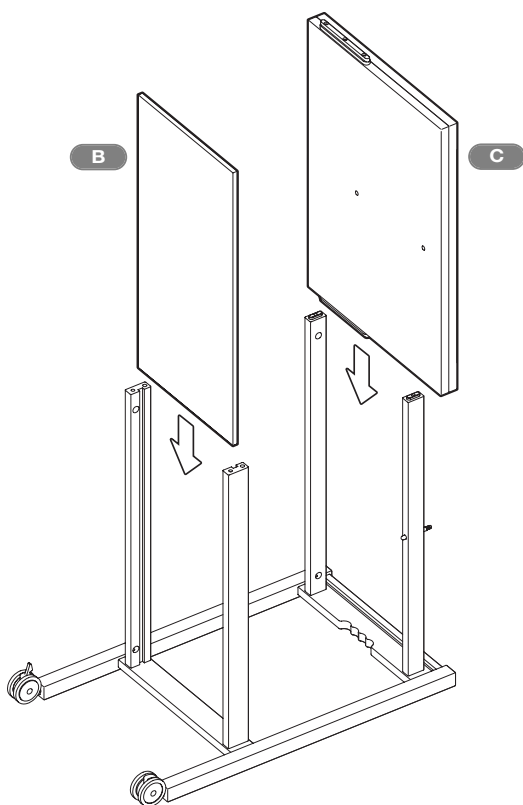
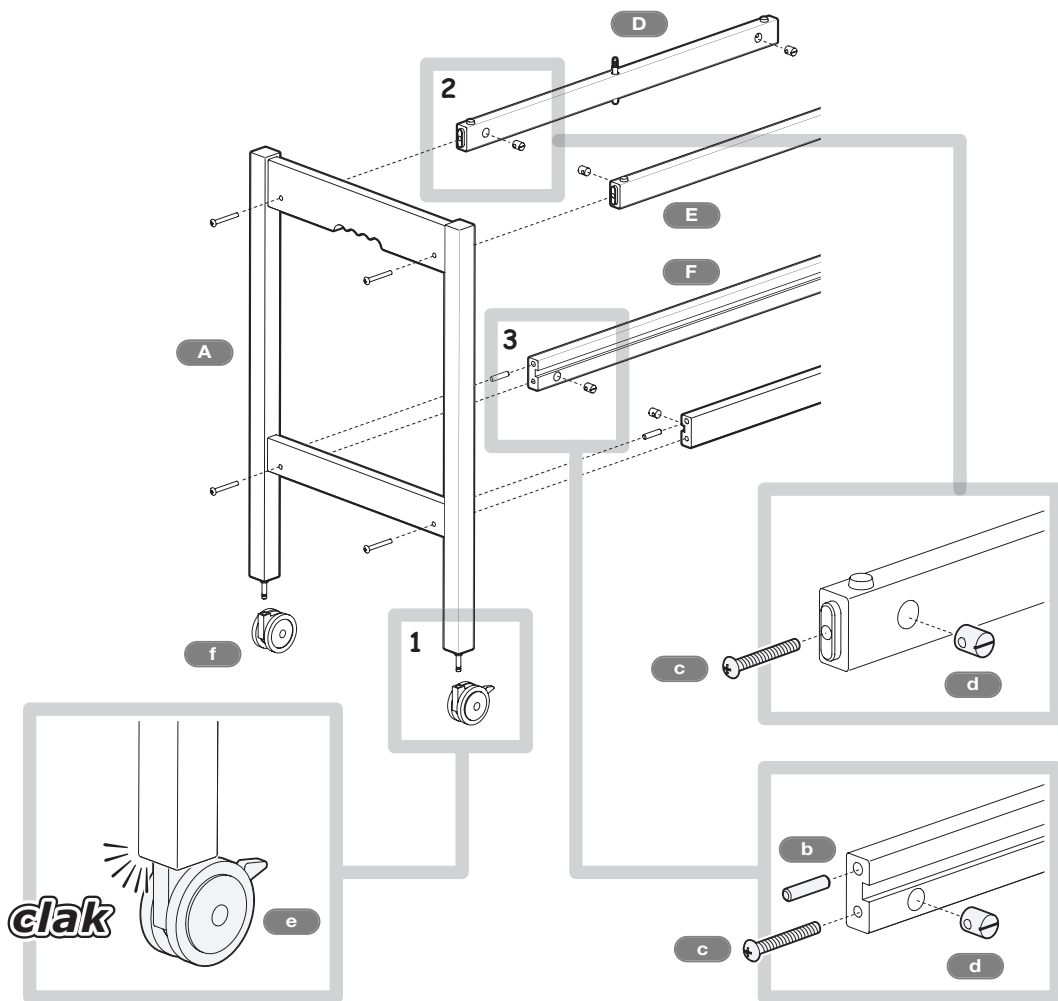
- | | |
|--|---|
| <p>I Leggere attentamente e conservare per future referenze</p> <ul style="list-style-type: none"> Controllate periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate. Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente. Prima di utilizzare il tavolo, verificare che il piano aperto sia bloccato. | <p>D Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrollieren Sie regelmäßig, daß die Montageschrauben immer gut estgezogen sind. Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen. Vor der Verwendung des Tisches überprüfen, daß die geöffnete Fläche befestigt ist. |
| <p>GB Read the instructions carefully and keep for future reference</p> <ul style="list-style-type: none"> Check regularly that the assembly screws are perfectly secure. Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully. Before using the table, make sure that the open flap is secure. | <p>E Leer atentamente y conservar para futuras referencias</p> <ul style="list-style-type: none"> Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados. Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente. Antes de utilizar la mesa, verificar que el plano que está abierto esté bloqueado. |
| <p>F Lire attentivement et conserve en cas de besoin</p> <ul style="list-style-type: none"> Contrôlez régulièrement que les vis de fixation soient bien bloquées. Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement. Avant d'utiliser la table, vérifiez que le plan ouvert soit bien bloqué. | <p>NL Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontroleer regelmatig dat de montageschroeven altijd goed zijn vastgezet. Met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) schoonmaken en zorgvuldig droogmaken. Voor gebruik van de tafel controleren dat het geopende blad goed is vastgezet. |

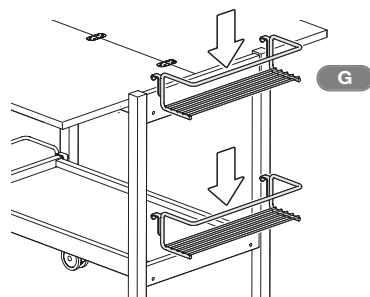
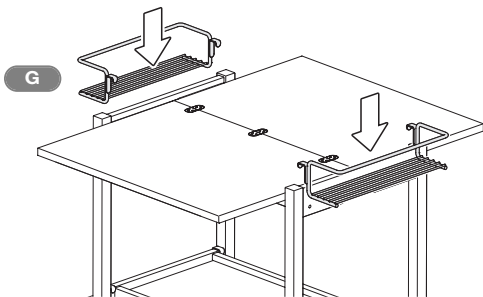
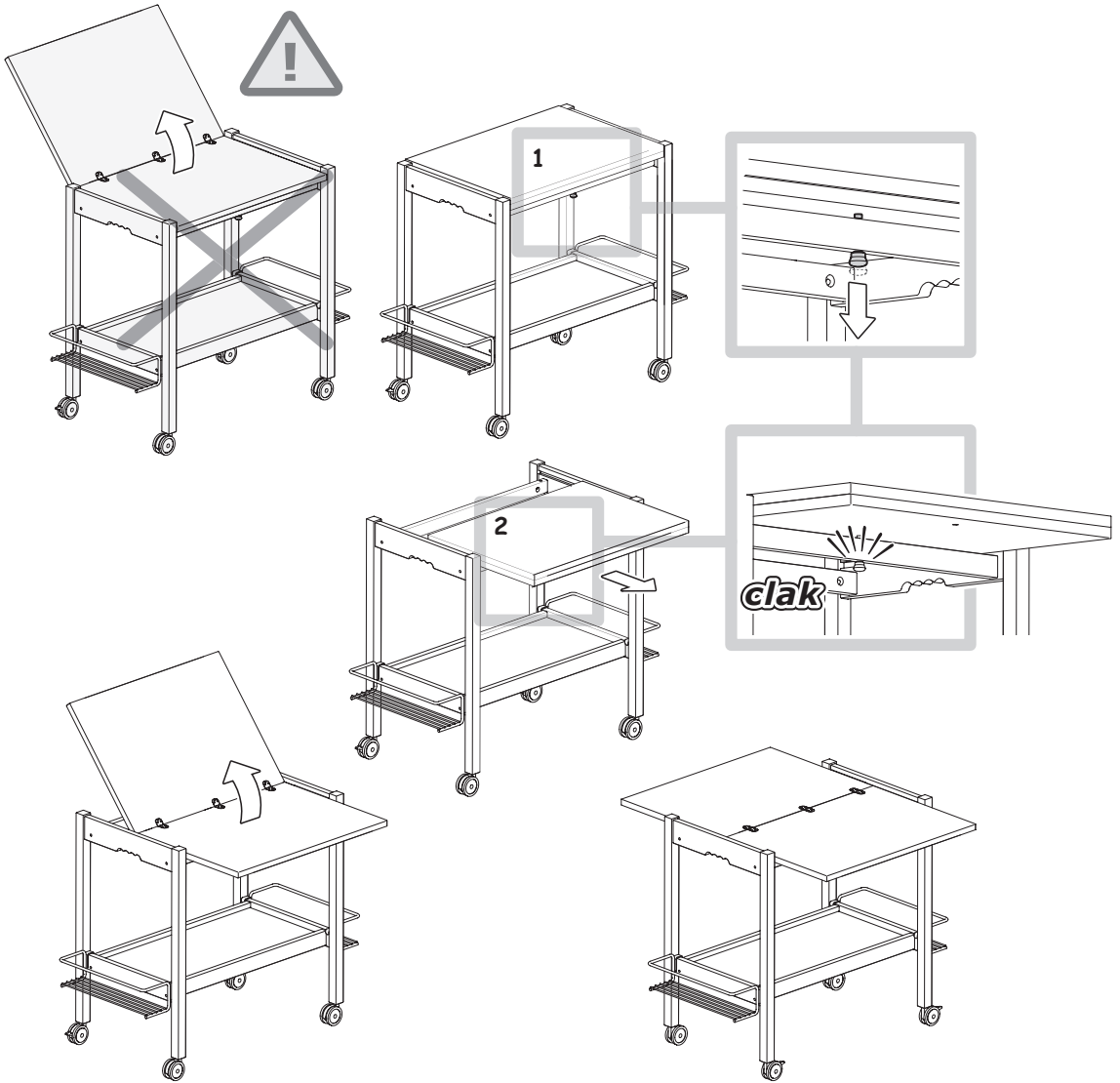
Minuteria Component parts Composants Bestandteile Componentes Onderdelen



Composizione Component parts Composants Bestandteile Componentes Onderdelen







Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Materialen

- I**
- Struttura in legno di faggio.
 - Piani in truciolare nobilitato.
 - Ruote in polipropilene ricoperte con gomma.
 - Cesto portabottiglie in metallo cromato.

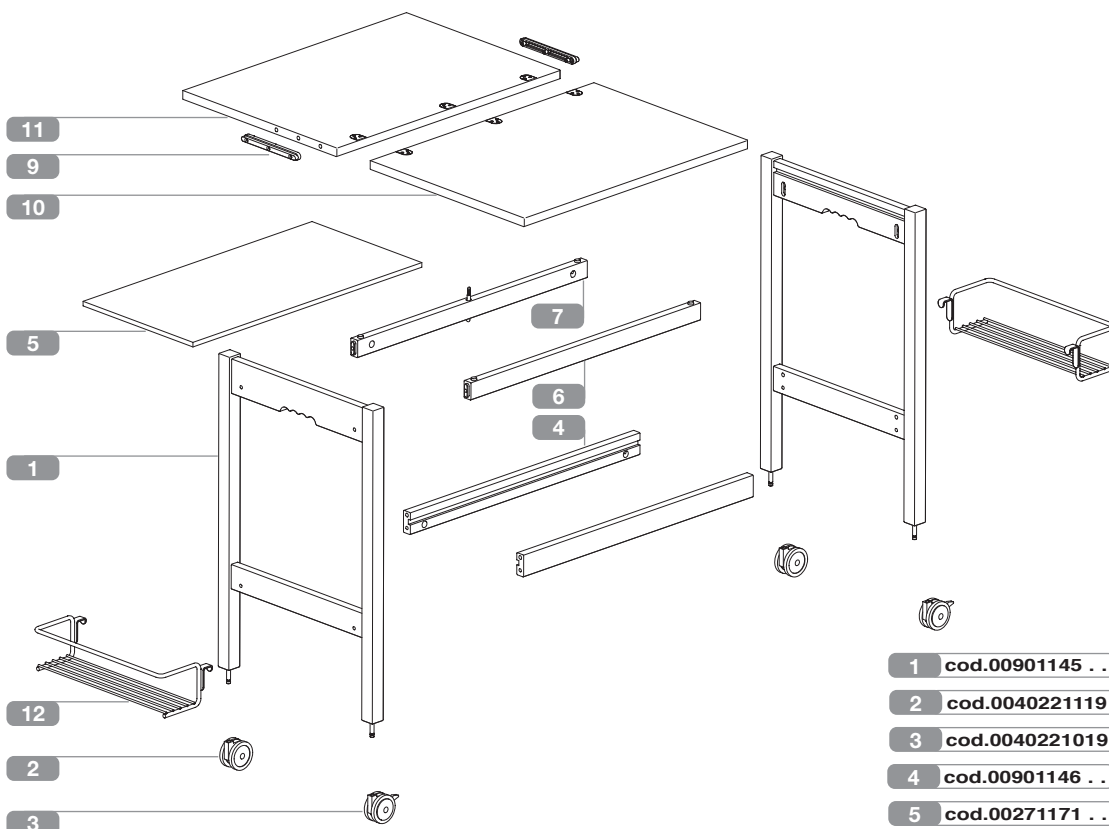
- GB**
- Coated beechwood frame.
 - Chipboard table tops covered in melamine.
 - Polypropylene castors with rubber surround.
 - Chromium-plated bottle rack.

- F**
- Structure en bois de hêtre vernis.
 - Plan en particules revêtues mélamine.
 - Roulettes en polypropylène recouvertes de caoutchou.
 - Panier porte-bouteilles en métal chromé.

- D**
- Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
 - Flächen aus Spanplatte mit Melaminüberzug.
 - Rollen aus Polypropylen mit Gummi überzogen.
 - Flaschenhalterkorb aus verchromtem Metall.

- E**
- Estructura de madera de haya barnizada.
 - Planos de aglomerado recubierto con melamina.
 - Ruedas de polipropileno recubiertas con goma.
 - Canasto porta botellas de metal cromado.

- NL**
- Konstruktie van gelakt beukehout.
 - Tafelbladen van spaanplaat met melamine fineerlaag.
 - Polypropyleen wielen met rubber bedekt.
 - Flessenrek van verchromd metaal.



1 cod.00901145 . .

2 cod.0040221119

3 cod.0040221019

4 cod.00901146 . .

5 cod.00271171 . .

6 cod.00901148 . .

7 cod.00901147 . .

8 cod.0033013057

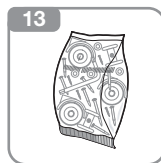
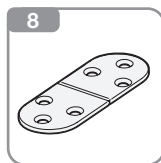
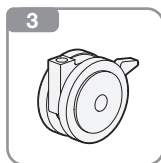
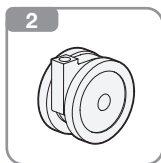
9 cod.0040070519

10 cod.00271173 . .

11 cod.00271172 . .

12 cod.7039099648

13 cod.7010113700



I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelet:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld. De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

Naturale

03

Noce

06

Wengè

86

FOPPAPEDRETTI

 Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
 24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
 tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
 www.foppapedretti.it